



DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 9 maja 1970 r.

Nr 7

Poz. 30—33

Treść:

Poz.

Uchwały Rady Narodowej m. Krakowa:

- 30 — nr 41 z dnia 27 kwietnia 1970 r. uzupełniająca uchwałę w sprawie planu gospodarczego m. Krakowa na 1970 r.
- 31 — nr 42 z dnia 27 kwietnia 1970 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z wykonania planu gospodarczego oraz budżetu m. Krakowa za rok 1969

- 32 — nr 43 z dnia 27 kwietnia 1970 r. w sprawie nazw niektórych ulic i parków w Krakowie

Uchwała Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

- 33 — nr 133 z dnia 4 maja 1970 r. w sprawie przyznania nagród miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury na rok 1970

30

UCHWAŁA Nr 41

Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 27 kwietnia 1970 r.

uzupełniająca uchwałę w sprawie planu gospodarczego
m. Krakowa na 1970 r.

Na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) Rada Narodowa m. Krakowa — po rozpatrzeniu oceny wykonania planu i analizy sytuacji gospodarczej m. Krakowa za 1969 r. uchwała, co następuje:

§ 1.

W uchwale nr 31 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 22 stycznia 1970 r. w sprawie planu gospodarczego na 1970 r. (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 2, poz. 9) — wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 15 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2, 3 i 4 w brzmieniu:
„2. Prezydium Rady powinno:
- 1) spowodować przeprowadzenie w terminie do dnia 30 września 1970 r. analizy kierunków zbytu produkcji towarowej przez koordynowane jednostki drobnej wytwórczości w aspekcie rozliczenia produkcji pozarynkowej oraz wydać w tej sprawie stosowne zalecenia,
 - 2) spowodować usprawnienie organizacji świadczenia usług w kierunku skrócenia terminów ich wykonywania szczególnie w usługach krawieckich, stolarskich, tapicerskich i remontowo-budowlanych wykonywanych przez zakłady usługowe podległe Krakowskiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego oraz Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Pracy, Okręgowemu Związkowi Spółdzielni Inwalidów i Powszechnej Spółdzielni Spożywców,
 - 3) wydać stosowne zalecenia, mające na celu poprawę jakości produkcji drobnej wytwórczości poprzez zwiększenie produkcji wyrobów zaliczanych do grupy „A” oraz zmniejszenie strat z tytułu zgłoszonych przez odbiorców reklamacji,
 - 4) przeprowadzić szczegółową analizę wykorzystania czasu pracy robotników grupy przemysłowej zatrudnionych w jednostkach drobnej wytwórczości i podjąć stosowne działania celem eliminowania nieuzasadnionych absencji oraz przestojów w produkcji.
3. Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy powinien ustalić i podjąć realizację zgłoszonych zadań w zakre-

sie usług dla ludności i produkcji rynkowej m. in. poprzez właściwy rozdział i odpowiednie wykorzystanie środków finansowych spółdzielczego funduszu rozwoju.

4. W oparciu o analizę prawidłowości rozwoju prywatnego przemysłu i rzemiosła należy podjąć skuteczne środki zmierzające do usunięcia występujących wypa-
czeń w tej dziedzinie oraz zwiększyć ilość wnikliwych kontroli działania prywatnych zakładów zarówno przez Wydział Przemysłu Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, jak i przez wydziały przemysłu i handlu prezydiów dzielnicowych rad narodowych”.
- 2) w § 26 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1. i dodaje się ust. 2 w brzmieniu:
„2. Prezydium Rady powinno:
- 1) udzielić w 1970 r. kółkom rolniczym możliwie wszechstronnej pomocy w zabezpieczeniu pełnego wykonawstwa planu budowy pomieszczeń na maszyny rolnicze,
 - 2) przeanalizować oraz rozstrzygnąć w terminie do 30 września 1970 r. sprawę zagospodarowania gospodarstw rolnych przewidzianych do przejęcia przez Państwo”;
- 3) w § 34 dodaje się pkt 8 i 9 w brzmieniu:
- 8) zobowiązania jednostek nadrzędnych inwestorów do prowadzenia systematycznej kontroli i analizy realizacji planu zakupów inwestycyjnych w 1970 r. oraz do podejmowania na tej podstawie operatywnych decyzji, mających na celu stworzenie warunków pełnego wykonania planowanych zadań,
 - 9) zobowiązania wszystkich inwestorów i ich jednostek nadrzędnych, Zarządu Inwestycji Miejskich oraz przyszłych użytkowników realizowanych obiektów budownictwa inwestycyjnego do zdecydowanego przeciwdziałania zjawisku przekraczania kosztów inwestycji oraz do wyciągania odpowiednich konsekwencji względnie występowania ze stosownymi wnioskami w stosunku do wszystkich uczestników procesu inwestycyjnego, którzy spowodują ekonomicznie nieuzasadniony wzrost wartości kosztorysowych realizowanych inwestycji względnie którzy dopuszczają do jego zaistnienia”;
- 4) w § 48 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:
„3. Należy spowodować dalsze ograniczenie sprzedaży pozarynkowej celem zwiększenia masy towarowej na pokrycie potrzeb rynku”;
- 5) w § 50 dodaje się ust. 3 i 4 w brzmieniu:
„3. W celu lepszego wykorzystania przez przedsiębiorstwa handlowe posiadanych środków należy przeprowadzić analizę obowiązujących na terenie miasta Krakowa godzin handlu oraz poczynić zmiany zmierzające do poprawy i wykorzystania czasu pracy i efekty-

wności bazy materiałowo-technicznej handlu zwłaszcza w zakresie:

- 1) lepszego zagospodarowania i wykorzystania lokali,
- 2) gospodarki zapasami oraz
- 3) poprawy działalności transportu.

4. Ponadto w terminie do końca 1970 r. należy podjąć energiczne kroki, zmierzające do likwidacji nieuzasadnionej nierentowności placówek handlu detalicznego i zakładów gastronomicznych”;

6) w § 54 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2 w brzmieniu:

„2. Prezydium Rady powinno spowodować opracowanie w terminie do dnia 31 grudnia 1970 r. koncepcji prawidłowego wykorzystania obiektów oświatowo-wychowawczych w związku ze zmniejszającą się liczbą uczniów szkół podstawowych”;

7) w § 75 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2 w brzmieniu:

„2. Należy zapewnić dalsze wzmocnienie roli koordynacyjnej Zarządu Inwestycji Miejskich i Oddziału Centralnego Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego w zakresie planowania, przygotowania i nadzoru nad realizacją urządzeń towarzyszących na poszczególnych osiedlach mieszkaniowych dla należytego przebiegu ich wykonawstwa w zgodności z rozwojem poszczególnych osiedli, celem wyeliminowania występujących nadal opóźnień budowy tych urządzeń. Należy przy tym zwrócić szczególną uwagę na kompleksowe oddawanie przez przedsiębiorstwa wykonawcze osiedli mieszkaniowych. W przypadkach szczególnie uzasadnionych Prezydium Rady rozważy możliwość częściowego odbioru osiedli, tj. odbioru niektórych bloków mieszkalnych i związanych z obsługą ich mieszkańców pawilonów handlowo-usługowych”;

8) w § 77 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2 i 3 w brzmieniu:

„2. Zjednoczenie Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej oraz prezydium dzielnicowych rad narodowych powinny zapewnić bezwzględne przestrzeganie zasady gospodarności przy programowaniu zakresu rzeczowego kapitalnych remontów budynków mieszkalnych. W szczególności należy ograniczyć do niezbędnego minimum zakres robót zapobiegawczych przy remontach obiektów, które — ze względu na ich wartość użytkową lub zakładane w planie ogólnym miasta wyburzenia — nie nadają się do adaptacji. Natomiast w pozostałych obiektach należy wprowadzić w zakresie uzasadnionym względami techniczno-ekonomicznymi roboty modernizacyjne, podnosząc standard wyposażenia remontowanych budynków do współczesnych wymogów mieszkaniowych.

3. Prezydium Rady powinno przeprowadzić analizę wykonania uchwał Rady Ministrów w sprawie rozbudowy zaplecza przedsiębiorstw remontowo-budowlanych”;

9) w § 79 dodaje się ust. 3 i 4 w brzmieniu:

„3. Zobowiązuje się Prezydium Rady do przeprowadzenia w terminie do dnia 30 czerwca 1970 r. analizy przyczyn pogarszania się jakości usług w zakresie czystości miasta oraz do opracowania programu działania, zmierzającego do zahamowania tego zjawiska i spowodowania sukcesywnej poprawy stanu czystości miasta przede wszystkim poprzez zwiększenie częstotliwości wywozu nieczystości z nieruchomości, zapewnienie stałego oczyszczania ulic, prawidłowe wykorzystywanie posiadanego taboru, zapewnienie nowych, odpowiednio

zorganizowanych wysypisk oraz dalsze podniesienie stanu sanitarnego na wysypiskach istniejących.

4. Prezydium Rady powinno spowodować opracowanie w terminie do dnia 15 lipca 1970 r. programu działania zmierzającego do zapewnienia poprawy jakości usług w zakresie komunikacji zbiorowej. W szczególności programem należy objąć odpowiednie przedsięwzięcia związane z poprawą płynności i punktualności ruchu w oparciu o przepracowany i dostosowany do aktualnych potrzeb komunikacyjnych rozkład jazdy”;

10) w § 80 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2 w brzmieniu:

„2. Prezydium Rady powinno:

1) podjąć odpowiednie kroki w celu zabezpieczenia systematycznej kontroli stanu nawierzchni ulic i placów oraz konsekwentnego wykorzystywania ekip roboczych i sprzętu dzielnicowych zarządów dróg i zieleni do wykonywania bieżących napraw i konserwacji tych urządzeń oraz

2) kontynuować starania zmierzające do rozbudowy zgodnie z potrzebami potencjału miejskiego oraz dzielnicowych zarządów dróg i zieleni oraz rozszerzenia zakresu działalności tych jednostek na wszystkie prace wynikające z programu remontów bieżących oraz konserwacji ulic i zieleni publicznej, co pozwoli na zwolnienie części potencjału wykonawczego Miejskiego Przedsiębiorstwa Zieleni oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych i przeznaczenie go na złagodzenie niedoboru mocy przerobowej, występującego w robotach inwestycyjnych i w realizacji kapitalnych remontów”;

11) w § 81 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Prezydium Rady powinno rozpatrzyć zagadnienia związane z działalnością inwestycyjną w zakresie przygotowania i realizacji poważniejszych inwestycji wodociągowo-kanalizacyjnych i oczyszczania ścieków oraz podjąć stosowne kroki celem efektywnego usprawnienia działalności na tym odcinku”.

§ 2.

Należy przeprowadzić analizę wszystkich nierentownych względnie wykazujących zbyt niską rentowność zakładów i innych jednostek gospodarczych podległych Radzie Narodowej i spowodować opracowanie programów zapewniających osiągnięcie przez te zakłady i jednostki odpowiedniej, gospodarczo uzasadnionej rentowności.

§ 3.

Zobowiązuje się właściwe komisje Rady i odpowiednie organy Prezydium Rady do zwiększenia nadzoru i kontroli nad realizacją zadań w zakresie poprawy warunków socjalno-bytowych studiującej młodzieży zarówno na odcinku polepszenia stanu zakwaterowania i wyżywienia, jak i na odcinku świadczonych usług leczniczych.

§ 4.

Prezydium Rady powinno zabezpieczyć zwiększenie dyscypliny finansowej i gospodarności oraz zaostrzenie kontroli rozliczeń z osobami prywatnymi przy zlecaniu i dokonywaniu wypłat z tytułu dostaw, robót, usług i innych zleceń.

§ 5.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa oraz dzielnicowym radom narodowym.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 27 kwietnia 1970 r.

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękała

Przewodniczący Obrad:

mgr inż. W. Künstler

31

UCHWAŁA Nr 42

Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 27 kwietnia 1970 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdania Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z wykonania planu gospodarczego oraz budżetu m. Krakowa za rok 1969.

Na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) i art. 50 ust. 3 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. z 1958 r. Nr 45, poz. 221 i z 1963 r. Nr 28, poz. 164) Rada Narodowa m. Krakowa na wniosek Komisji Finansów, Budżetu i Planu Gospodarczego uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się sprawozdanie Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z wykonania planu gospodarczego m. Krakowa za rok 1969.

§ 2.

Zatwierdza się sprawozdanie Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z wykonania jednostkowego i zbiorczego budżetu m. Krakowa za rok 1969.

§ 3.

Udziela się Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa absolutorium za okres od dnia 1 stycznia 1969 r. do dnia 31 grudnia 1969 r.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 27 kwietnia 1970 r.

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękala

Przewodniczący Obrad:

mgr inż. W. Künstler

32

UCHWAŁA Nr 43

Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 27 kwietnia 1970 r.

w sprawie nazw niektórych ulic i parków w Krakowie.

Na podstawie art. 27 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172), Rada Narodowa m. Krakowa na wniosek Dzielnicowych Rad Narodowych Kleparz, Podgórze i Zwierzyniec w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1.

Ulicom położonym w dzielnicach: Kleparz, Podgórze i Zwierzyniec w Krakowie, które nie posiadają nazw, nadaje się następujące nazwy:

Dzielnica Kleparz

- 1) Jurijsa Gagarina — ulicy stanowiącej odcinek drogi międzynarodowej E 22, biegnącej od ronda u zbiegu ul. ul. Eliasza Radzikowskiego, Bronowickiej i trasy Bronowice—Nowa Huta do granicy administracyjnej miasta w Bronowicach Wielkich.
- 2) Gzymsików — ulicy bocznej ul. Mazowieckiej.
- 3) Zielone Wzgórze — ulicy biegnącej od ul. Dożynkowej do granicy administracyjnej miasta.

Dzielnica Podgórze

- 4) Karola Adwentowicza — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim, równoległej do ul. dr. Józefa Babińskiego i ul. Kozienickiej.

- 5) Agawy — ulicy biegnącej równoległe do ul. Kawowej, bocznej ul. Strażackiej.
- 6) Krzysztofa Kamila Baczyńskiego — ulicy biegnącej od ul. dr. Józefa Babińskiego w kierunku południowo zachodnim, równoległe do ul. Skotnickiej.
- 7) Walerego Bagińskiego — ulicy biegnącej od ul. Skalica w kierunku południowo-wschodnim i skręcającej łukiem na południe.
- 8) Norberta Barlickiego — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim, bocznej ul. ks. Piotra Ściegiennego.
- 9) Batalionów Chłopskich — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim od ul. Skotnickiej, równoległej do ul. Hufcowej.
- 10) Białostocka — ulicy biegnącej na wschód równoległe do ul. Kaliskiej, bocznej ul. Zakopiańskiej.
- 11) Biedronki — ulicy biegnącej w kierunku południowym równoległe do ul. Siedzińskiej, bocznej ul. Zawilej.
- 12) Biernata z Lublina — ulicy biegnącej od ul. Rząckiej w kierunku południowym w pobliżu wylotu ul. ul. Przy Kuźni i Obronnej.
- 13) Bieszczadzka — ulicy równoległej do ul. Brzeskiej, bocznej ul. Ciechocińskiej.
- 14) Karola Bogdanowicza — ulicy łączącej ul. Kędzierzyńską z ul. Jana Brożka.
- 15) Marii Bohuszewicz — ulicy biegnącej do styku ul. Gminnej, bocznej ul. Gwardii Ludowej.
- 16) Braterstwa Broni — ulicy równoległej do ul. Mochanec.
- 17) Aleksandra Brücknera — ulicy biegnącej od ul. Skotnickiej w kierunku zachodnim do styku z ul. Batalionów Chłopskich.
- 18) Czerwone Maki — ulicy biegnącej w kierunku północnym równoległe do ul. dr. Jana Piltza, bocznej ul. dr. Józefa Babińskiego.
- 19) Bronisława Czecha — ulicy biegnącej w kierunku południowym, skręcającej następnie na północny wschód, bocznej ul. Kamieniarskiej.
- 20) Czterech Pancernych — ulicy biegnącej od ul. Batalionów Chłopskich w kierunku północnym, a następnie w kierunku zachodnim.
- 21) Czwartaków — ulicy biegnącej od ul. Mochanec w kierunku północnym, równoległej do ul. Aleksandra Zelwerowicza.
- 22) Dereniowa — ulicy biegnącej w kierunku północnym, bocznej ul. Pastwisko.
- 23) Antoniego Dobrowolskiego — ulicy biegnącej w kierunku południowym od ul. Stefana Starzyńskiego, równoległej do ul. Skotnickiej.
- 24) Stanisława Dubois — ulicy biegnącej w kierunku północnym, bocznej ul. Młodzieży.
- 25) Dzikiej Róży — ulicy biegnącej na wschód równoległe do ul. Kapielowej, bocznej ul. Torowej.
- 26) Elfów — ulicy biegnącej w kierunku północnym od skrzyżowania ul. Fałistej z ul. Krzewową.

- 27) Karola Estreichera — ulicy łączącej plac Łagiewnicki z ul. Junoszy Klemensa Szaniawskiego, równoległej do ul. Karola Bogdanowicza.
- 28) Głucha — ulicy biegnącej w kierunku wschodnim od ul. Beskidzkiej.
- 29) Gronowa — ulicy stanowiącej przecznicę ul. Falistej, biegnącej łukiem w kierunku zachodnim, a następnie północnym do styku z ul. Krzewową.
- 30) Marii Grzegorzewskiej — ulicy biegnącej od ul. Kozienickiej w kierunku północnym, równoległej do ul. Antoniego Dobrowolskiego.
- 31) Hubalczyków — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim, bocznej ul. Siarczanej.
- 32) Hufcowa — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim od ul. Antoniego Dobrowolskiego.
- 33) Konstantego Jagiełły — ulicy biegnącej w kierunku północnym równoległej do ul. Marzanny, bocznej ul. Młodzieży.
- 34) Jasielska — ulicy biegnącej w kierunku wschodnim, a następnie północnym, bocznej ul. Siarczanej.
- 35) Jeleniogórska — ulicy równoległej do ul. Orzechowej, bocznej ul. Sielskiej.
- 36) Kaliska — ulicy biegnącej w kierunku wschodnim, bocznej ul. Zakopiańskiej.
- 37) Kaktusowa — ulicy stanowiącej przecznicę ul. Krzewowej, biegnącej w kierunku południowo-wschodnim do zetknięcia się z ul. Falistą.
- 38) Kolarzy — ulicy stanowiącej przecznicę ul. Kaktusowej, biegnącej w kierunku południowo-wschodnim.
- 39) Stanisława Kowalczyka — ulicy biegnącej od ul. Kozienickiej w kierunku północnym do ul. Batalionów Chłopskich.
- 40) Kordiana — ulicy równoległej do ul. Marcowej, bocznej ul. Gwardii Ludowej.
- 41) Korkowa — ulicy stanowiącej przecznicę ul. Pustelnia, biegnącej w kierunku północnym do zbiegu z ul. Gronową.
- 42) Kormoranów — ulicy łączącej się z ul. Strazacką, bocznej ul. Rybitwy.
- 43) Jana Koziatulskiego — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim równoległej do ul. Norberta Barlickiego.
- 44) Kredowa — ulicy bocznej ul. Świetlanej, biegnącej w kierunku zachodnim.
- 45) Janusza Kusocińskiego — ulicy łączącej ul. Rydlówka z ul. Ruczaj, biegnącej równoległej do koryta rzeki Wilgi.
- 46) Konstantego Laszczki — ulicy łączącej ul. Maurycego Mochnickiego z ul. Algierską, równoległej do ul. Wilgotnej.
- 47) Łódzka — ulicy równoległej do ul. Fortecznej, bocznej ul. Zakopiańskiej.
- 48) Macierzanki — ulicy wychodzącej ze styku z ul. Kwiecistą, równoległej do ul. dr. Jana Piltza.
- 49) Magnolii — ulicy biegnącej na północny wschód do zbiegu ul. Podhalańskiej i ul. Pszczelnej, bocznej ul. Sąsiedzkiej.
- 50) Stanisława Marteusa — ulicy łączącej się z ul. Albańską, biegnącej w kierunku wschodnim, bocznej ul. Algierskiej.
- 51) Nowosądecka — ulicy biegnącej od ul. Wielickiej w kierunku południowo-wschodnim, skręcającej na południe na obszarze nowobudowanego osiedla mieszkaniowego w Prokocimiu.
- 52) Obrońców Helu — ulicy biegnącej w kierunku wschodnim do ul. Czerwone Małki, bocznej ul. Skotnickiej.
- 53) Obrońców Poczty Gdańskiej — ulicy bocznej w stosunku do ul. Szwedzkiej.
- 54) Okocimska — ulicy łączącej ul. Ks. Piotra Ściegiennego z ul. Nad Potokiem, równoległej do ul. Bieżanowskiej.
- 55) Ondraszka — ulicy biegnącej od ul. Turniejowej w kierunku zachodnim, a następnie północnym.
- 56) Otwarta — ulicy biegnącej w kierunku południowym, bocznej ul. Widnokrag.
- 57) Jana Chryzostoma Paska — ulicy biegnącej od ul. Józefa Zemanika w kierunku zachodnim, równoległej do ul. Kozienickiej.
- 58) Bronisława Pawlika — ulicy biegnącej na zachód, a następnie skręcającej na południe bocznej ul. Józefa Marcinka.
- 59) Podłęska — ulicy biegnącej w kierunku północnym od ul. Kaimskiej.
- 60) Polarna — ulicy równoległej do ul. Sidzińskiej, biegnącej na zachód i skręcającej następnie na południe, bocznej ul. Biedronki.
- 61) Powały z Taczewa — ulicy równoległej do ul. Zyndrama z Maszkowic, bocznej ul. Czajnej.
- 62) Przy Cegielni — ulicy biegnącej od ul. Rybitwy w kierunku południowym a następnie skręcającej na zachód.
- 63) Raciborska — ulicy biegnącej w kierunku północno-zachodnim, równoległej do ul. Przymiarki, bocznej ul. Kobierzyńskiej.
- 64) Sanocka — ulicy biegnącej w kierunku południowym ul. Przykopy, równoległej do ul. Dobczyckiej.
- 65) Spółdzielców — ulicy biegnącej w kierunku południowo-zachodnim od ul. Szpakowej, bocznej ul. Na Kozłowie.
- 66) Stefana Starzyńskiego — ulicy biegnącej w kierunku południowym od ul. Kozienickiej, skręcającej następnie na wschód i w dalszym przebiegu znów na południe.
- 67) Stepowa — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim od ul. Podgórk, skręcającej następnie na północ.
- 68) Studzianki — ulicy biegnącej w kierunku południowym równoległej do ul. Bułgarskiej, bocznej ul. Kobierzyńskiej.

- 69) Szarych Szeregów — ulicy biegnącej w kierunku południowym a następnie wschodnim do ul. Łężece.
- 70) Jana Szwai — ulicy biegnącej w kierunku północnym, bocznej ul. Lubostroń.
- 71) Szymona Szymonowica — ulicy biegnącej od ul. dr Józefa Babińskiego w kierunku północnym do ul. Mochnaniec, równolegle do ul. Skotnickiej.
- 72) Świdnicka — ulicy biegnącej w kierunku północnym równolegle do ul. Waleriana Łukasińskiego, bocznej ul. Mieczysława Lewińskiego.
- 73) Świetlana — ulicy biegnącej od ul. Sodowej na południe.
- 74) Andrzeja Taborowicza — ulicy biegnącej od ul. Kozienickiej skracającej na wschód.
- 75) Widnokrąg — ulicy biegnącej w kierunku wschodnim i skracającej następnie na południe, bocznej ul. Cechowej.
- 76) Jana Wiktora — ulicy biegnącej w kierunku południowym równolegle z ul. Kobieżyńską, bocznej ul. Gronostajowej
- 77) Zakrzowiecka — ulicy łączącej ul. Jemiółową z ul. Sodową.
- 78) Aleksandra Zelwerowicza — ulicy biegnącej w kierunku północnym od ul. Mochnaniec, równolegle do ul. Czwartaków.
- 79) Józefa Zemanka — ulicy biegnącej od ul. Kozienickiej w kierunku południowym, skracającej następnie na wschód.
- 80) Franciszka Zubrzyckiego — ulicy równoległej do ul. Malowej.
- 81) Związku Walki Młodych — ulicy biegnącej w kierunku zachodnim, bocznej ul. Ks. Piotra Ściegiennego.
- 82) Zyndrama z Maszkowic — ulicy biegnącej od ul. Sodowej na południe.

Dzielnica Zwierzyniec

- 83) Witolda Budryka — ulicy położonej na terenie nowo-wybudowanego miasteczka studenckiego, położonej w rejonie ul. ul. Władysława Reymonta i Nawojki.
- 84) Juliana Tokarskiego — ulicy położonej na terenie nowo-wybudowanego miasteczka studenckiego, położonej w rejonie ul. ul. Władysława Reymonta i Nawojki.

§ 2.

Parkom położonym w dzielnicy Kleparz nadaje się następujące nazwy:

- 1) Park im. Tadeusza Kościuszki — zespołowi parkowemu położonemu pomiędzy ulicami Białoprądnicką, Łukasza Górnickiego, Papierniczą a rzeką Białuchą, w

otoczeniu zabytkowego dworu należącego uprzednio do rodziny Mirockich.

- 2) Park im. Stanisława Wyspiańskiego — obszarom zielonym na terenie byłego IX fortu, w sąsiedztwie pracowniczych ogródków działkowych.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękala

Przewodniczący Obrad:

mgr inż. W. Künstler

33

UCHWAŁA Nr 133

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 4 maja 1970 r.

w sprawie przyznania nagród miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury na rok 1970.

Na podstawie § 2 ust. 1 uchwały nr 46 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 26 czerwca 1962 r. w sprawie ustanowienia nagród za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury w mieście Krakowie (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 11, poz. 91), na wniosek Komisji Nagród, po zasięgnięciu opinii Ministra Kultury i Sztuki — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. W imieniu Rady Narodowej m. Krakowa przyznaje się nagrody miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury na rok 1970:

- 1) Janowi ADAMCZEWSKIEMU — Redaktorowi „Dziennika Polskiego” za całokształt działalności publicystycznej i dziennikarskiej związanej tematycznie z problemami miasta Krakowa,
- 2) mgr inż. arch. Stanisławowi JUSZCZYKOWI — projektantowi PPBM „Miastoprojekt” za całokształt działalności w dziedzinie architektury i budownictwa, a w szczególności za osiągnięcia w dziedzinie projektowania obiektów wyższych uczelni miasta Krakowa,
- 3) Krystynie MOSZUMAŃSKIEJ-NAZAR — kompozytorowi i Prezesowi Zarządu Oddziału Związku Kompozytorów Polskich za całokształt osiągnięć twórczych i działalność organizatorską i popularyzatorską w życiu muzycznym Krakowa,
- 4) Wojciechowi RUSZKOWSKIEMU — aktorowi Teatru Starego im. Heleny Modrzejewskiej za wybitne osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania teatru i całokształt działalności aktorskiej,
- 5) Witoldowi SKULICZOWI — artyście-grafikowi za wybitne osiągnięcia twórcze w dziedzinie grafiki i za działalność społeczno-organizatorską w środowisku plastycznym,

6) SŁOWIAŃSKIEMU ZESPOŁOWI PIEŚNI I TANCA
UNIwersytetu Jagiellońskiego — za całokształt
działalności w dziedzinie amatorskiego ruchu artystycz-
nego oraz wybitny wkład w upowszechnianie kultury
w środowisku studenckim,

7) Henrykowi VOGLEROWI — literatowi za całokształt
działalności publicystycznej i literackiej.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mo-
cą od dnia 4 maja 1970 r.

Sekretarz Prezydium:

K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękala

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wносить niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką